



**LEKGOTLA LA BOLENG BJA
DITHEKIŠETŠANO LE MEŠOMO
(QCTO)**

**Tlhahlo ya Molao wa Tumelelo ya go
Hwetša Tshedimošo (PAIA) ya:2023**

**E gatišitšwe ka go duemelelana le
Karlo 14 ya**

**Molao 2 wa go Godiša Tumelelo ya go
Hwetša Tshedimošo wa 2000**

Mohlankedimogolo wa Tshedimošo wa QCTO ke:

Leina: Mr Vijayen Naidoo
Aterese ya Poso: Private Bag X278, Pretoria, 0001
Aterese ya Lefelo: 256 Glyn Street, Hatfield, Pretoria, 0083
Nomoro ya Founo: 012 003 1800
Aterese ya imeile: info@qcto.org.za

Mohlankedimogolo wa Tshedimošo o fane ka tumelelo ya maleba bathong bao ba lego ka mo tlase gore e be Batlatšamohlankedi wa Tshedimošo go kgonthišetša gore dinyakwa tša Molao di sepedišwa ka toka, morero le ka mokgwa woo o senago kgethollo:

Motlatšamohlankedi wa Tshedimošo: Ms Ndivhudzannyi Madilonga-Khondowe
Aterese ya Poso: Private Bag X278, Pretoria, 0001
Aterese ya Lefelo: 256 Glyn Street, Hatfield, Pretoria, 0083
Nomoro ya Founo: 012 003 1805
Aterese ya imeile: madilonga.n@qcto.org.za

Motlatšamohlankedi wa Tshedimošo: Ms Adri Solomon
Aterese ya Poso: Private Bag X278, Pretoria, 0001
Aterese ya Lefelo: 256 Glyn Street, Hatfield, Pretoria, 0083
Nomoro ya Founo: 012 003 1813
Aterese ya imeile: solomon.a@qcto.org.za

TLHAHLO YA QCTO PAIA

Dikagare

1. Matseno	4
2. Boemo bja QCTO.....	4
3. Sebopego sa QCTO.....	4
4. Molao wa QCTO.....	6
5. Kamoo go tsenywago kgopelo ya go hwetša pego ya QCTO	11
6. Kgopelo le ditefelo tšeo di lefšago.....	13
7. Dipego tšeo di swerwego ke QCTO.....	13
8. Go gana ka ditokelo	15
9. Tlhalo ya Taolo ya Tshedimošo ya kamoo go šomišwago Molao wa Tshedimošo.....	15
10. Ditharollo tšeo di lego gona tša mabapi le go se latele molao ke QCTO.....	15
11. Ditefelo tšeo di lefšago.....	16
12. Go hwetšagala ga Manuale.....	16
13. Dipego tšeo di sa hwetšagalego goba tšeo di sego gona.....	17
14. Go Lahlwa ga Dipego	17
15. Go Kaonefatšwa ga Manuale.....	17
16. Fomo 1.....	18
17. Fomo 2.....	19
18. Fomo 3.....	23
19. Fomo 4.....	26
20. Fomo 5.....	29
Karolo H.....	35
Mametletšo A.....	36
Tumelelo 7.....	37

1. Matseno

- 1.1 Manuale woo o tšweleditšwe ke Lekgotla la Boleng Bja Dithekišetšano le Mešomo (QCTO) ka go dumelelana le Karolo 14 ya Molao 2 wa go Godiša Tumelelo ya go Hwetša Tshedimošo wa 2000 (PAIA) e le go thuša batho bao go kgopelago dipego tšeo di swerwego goba tšeo di lego ka tlase ga taolo ya QCTO.
- 1.2 PAIA e phediša tokelo ya molatheo ya go hwetša tshedimošo go etša ge go boletšwe ka go Karolo 32 ya Molaotheo.

2. Boemo bja QCTO

QCTO –

- 2.1 Ke mokgatlo wa semolao le mokgatlo woo o lego molaong woo o theilwego ka go dumelelana le karolo 26G ya Molao wa Tihabollo ya Mabokgoni (SDA);
- 2.2 O bušwa ke Molaotheo, ka tlase ga SDA le Molao wa Sebogego sa Ditshwanelego tša Bosetšhaba (NQF);
- 2.3 Ke shedule ya 3A yeo lokoleditšwego e le mokgatlo wa setšhaba bakeng sa merero ya Molao 1 wa Taolo ya Ditšhelete tša Setšhaba wa 1999 (PFMA); le
- 2.4 Ke mokgatlo wa bosetšhaba bakeng sa merero ya PAIA gomme o swanetše go dira ka go dumelelana le melao ya wona bjalo ka mokgatlo wa bosetšhaba ka tlase ga Molao woo.

3. Sebopego sa QCTO

Lekgotla:

- 3.1 Lekgotla la QCTO le bopša ke diitho tše (16) tšeo di kgethilwego Tona gomme ke tše di latelago:
 - 3.1.1 Modulasetulo;
 - 3.1.2 Mohlankedimogolophethiši (CEO) wa Bolaodi bja Mangwalo a Thuto a Afrika Borwa (SAQA);
 - 3.1.3 Mohlankedimogolophethiši (EO) wa Bolaodi bja Bosetšhaba bja Mabokgoni (NSA);
 - 3.1.4 Mohlankedimogolophethiši (CEO) wa Lekgotla la Boleng la Dikgwebo le Mešomo (QCTO);

- 3.1.5 Mohlankedimogolophethiši (CEO) wa Lekgotla la Thuto e Phagamego (CHE);
- 3.1.6 Mohlankedimogolophethiši (CEO) wa UMALUSI
- 3.1.7 Ditho tše pedi tše di kgethilwego ke NEDLAC go emela mošomo woo o rulagantšwego;
- 3.1.8 Ditho tše pedi tše di kgethilwego ke NEDLAC go emela dikgwebo tše di rulagantšwego;
- 3.1.9 Ditho tše pedi tše di kgethilwego ke NEDLAC go emela mekgatlo ya setšhaba le go kgahlegela tlhabollo;
- 3.1.10 Setho se setee seo se kgethilwego ke Tona go emela dikgahlego tša thuto ya setšhaba le bane ba threining moo bane e lego mekgatlo ya pušo go etša ge go boletšwe ka go Molao wa Thuto e Phagamego wa 1997 (Molao wa bo 101 wa 1997) le Molao wa Tšwetšopele ya Thuto le Threining wa 2000 (16 wa 2006);
- 3.1.11 Setho se setee seo se kgethilwego ke bafani ba thuto ba praebete le threining go emela dikgahlego tša bafani ba thuto ya praebete le threining moo bafani bao e lego bafani bao ba dumeletšwego ka go dumelelana le SDA; le
- 3.1.12 Ditho tše pedi tše di oketšegilego go emela dikgahlego tša Pušo.

3.2 Modulasetulo le ditho ba kgethwa ka tsebišo ka go Gazette le go swara ofisi ka mengwaga e mehlano (5) e bile ba swanelegela go ka kgethwa gape nako ya bona ya go swara ofisi e fela, eupša ba ka se kgethwe go feta makga a mabedi ka go latelana.

Komitiphethiši

3.3 QCTO e hlomile komitiphethiši yeo e bopšago ke Modulasetulo wa Lekgotla la QCTO le ditho tše dingwe tše hlano (5) tše di kgethilwego ke Lekgotla la QCTO, moo setho setee e swanetšego go ba CEO ya QCTO.

Komiti ya Bohlahlobi le Kotsi

3.4 QCTO e hlomile Komiti ya Bohlahlobi le Kotsi yeo e ikemetšego yeo e nago le ditho tše 5 (go akaretša Modulasetulo) yoo a kgethilwego ke Lekgotla la QCTO, gotee le setho se setee go tšwa go Lekgotla seo se emelago Lekgotla.

Dikomiti tše dingwe

- 3.5 Lekgotla la QCTO le hloma dikomiti tše dingwe go le thuša go phetha mešomo ya lona ka katlego. Go ba Setho sa dikomiti tše ga se gwa thibelwa ditho tša Lekgotla la QCTO; lega go le bjalo, modulasetulo wa komiti e swanetše go ba e le setho sa Lekgotla la QCTO.

Mohlankedimogolophethiši le bašomi ba bangwe

- 3.6 Tona ya Thuto e Phagamego le Threining o swanetše go kgetha Mohlankedimogolophethiši yoo a bolellwago ke ditho tša Lekgotla la QCTO gore a:
- 3.6.1 A tsenye tirišong diphetho tša QCTO le tša komitiphethiši;
 - 3.6.2 Hlokomela ditaba tša letšatši le letšatši tša QCTO;
 - 3.6.3 A be gona dikopanong tša QCTO le tša komitiphethiši;
 - 3.6.4 Godiše leano leo le nago le morero le tlhabollo ya pholisi;
 - 3.6.5 Kgonthišetša gore ditšhelete tša QCTO di laolwa ka šedi e kgolo le maikarabelo;
 - 3.6.6 Okamela, go laola le go laela bašomi ba bangwe ba QCTO; le
 - 3.6.7 Go phetha mediro e bjalo go etša ge QCTO goba komitiphethiši e rerile nako le nako.
- 3.7 QCTO e swanetše go kgetha palo e kaalo ya bašomi go thuša QCTO go phetha mediro ya yona go ya le kamoo go nyakegago ka gona.

4. Taelo ya QCTO

Taelo ya QCTO e tšwa go dikarolo tše pedi tša bohlokwa tša lekgotlatheramolao e lego Molao wa Sebopego sa Mangwalo a Thuto a Bosetšhaba (NQF), 67 wa 2008 le Molao wa Tlhabollo ya Mabokgoni (SDA), 97 woo o fetotšwego ka 2008.

4.1 Molao wa NQF o bontšha ka go lebanya gore QCTO e swanetše go:

- 4.1.1 Tlhabolla le go laola sebopego sa mangwalo a thuto a sona, e fane ka ditshišinyo le go eletša Tona mabapi le ditaba tšeo di tswalanago le ditshwanelego tša yona;
- 4.1.2 Go hlahloba le go dumelelana ka maemo ao a fihleletšwego a thuto go kgonthišetša gore a dula a le nakong e bile ke a maswanedi;
- 4.1.3 Go tlhabolla le go bolelela mangwalo a thuto go SAQA bakeng sa gore a ngwadišwe;
- 4.1.4 Go tlhabolla le go tsenya tirišong pholisi ya go kgonthišetša boleng bja mangwalo a thuto ao a ngwadišitšwego;
- 4.1.5 Go boloka database ya dikatlego tša barutwana le go romela katlego ya barutwana go SAQA gore e tsenye pego go Database ya Direkhoto tša Barutwana tša Bosetšhaba (NLRD);
- 4.1.6 Go swara goba go laela le go phatlalatša nyakišišo; le
- 4.1.7 Go tsebiša setšhaba mabapi le a mangwe a mangwalo a yona a thuto.

4.2 Molao wa Tlhabollo ya Mabokgoni (SDA), go Kgaolo 6C (Karolo 26F – J), o laela gore QCTO e swanetše:

- 4.2.1 Go eletša Tona mabapi le ditaba ka moka tša pholisi ya ditekanyetšo tša mešomo le mangwalo a thuto;
- 4.2.2 Go phetha mešomo ya yona ka go dumelelana le Molao wa Tlhabollo ya Mabokgoni le Molao wa Bosetšhaba wa Mangwalo a Thuto;
- 4.2.3 Go latela pholisi lege e le efe yeo e ntšhitšwego ke Tona ka go dumelelana le Karolo 26F:
 - 4.2.3.1 Go hlama le go tlhabolla ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto gotee le go di romela go Bolaodi bja Mangwalo a Thuto bja Afrika Borwa;
 - 4.2.3.2 Go hloma le go boloka ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto;
 - 4.2.3.3 Go kgonthišetša boleng bja ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto gotee le go ithuta bakeng sa lefelo la mošomo;
 - 4.2.3.4 Go godiša merero ya Mangwalo a Thuto a Bosetšhaba;
 - 4.2.3.5 Go ikgokaganya le Bolaodi bja Bosetšhaba bja Mabokgoni tabeng ya go swanelega ga ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto le tabeng ya boleng bja go ithuta lefelong la mošomo; gotee le
 - 4.2.3.6 Go phetha mošomo lege e le ofe woo e laetšwego go o dira.

4.3 Molao wa Taolo ya Ditšhelete tša Setšhaba

4.3.1 QCTO e boetše e latela Molao wa Taolo ya Ditšhelete tša Setšhaba (PFMA), Melawana ya Matlotlo, Molao wa Pholisi ya Preferential Procurement (PPPFA) le Taolo ya Kabo ya Cheini ya Dithoto.

4.4 Dibopego tša Pholisi ya Pušo

4.4.1 Kakaretšo ya morero wa pholisi ya QCTO e hlalositšwe ka mo go oketšegilego ka go kgatišo ya Government Gazette 36003 le 36803 ka maikemišetšo a dibopego tša mangwalo a thuto tše 3 tšeo di akaretšago NQF. Ka go dumelelana le Gazette 36803 QCTO e swanetše go lebiša šedi go tlhabolleng mangwalo a thuto go maemo a 1 go ya go a 6 a NQF le go naganela mangwalo a thuto go boemo 7 le 8 ge go ka hlokega. Go ithekgile ka dikagare tša di Gazette tše pedi, QCTO e feleleditše Pholisi ya Mangwalo a Thuto ya Mošomo (OQSF), ao a dumeletšwego le go phatlalatšwa ke Lekgotla ka July 2014.

4.5 Taelo ya QCTO e sepedišwa gape ka go arabela dinyakweng tša Leano la Tlhabollo ya Bosetšhaba (NDP), Leano la Tlhabollo ya Mabokgoni a Bosetšhaba (NSDP) gotee le Pampiri e Tšhweu go Thuto le Tlhalo ya ka Morago ga Sekolo (WPPSET). Maikemišetšo a Pampiri e Tšhweu a go katološa Dikholetše tša TVET e bile a bohlokwa kudu medirong ya QCTO. QCTO e tšweleditše leano (leo le bitšwago Pono ya 2020) go arabela dinyakweng tša go nolofatša NQF le go fana ka mohuta woo o kaonefaditšwego le go kgonthišetšwa wa boleng.

4.6 Matla le Mešomo ya QCTO

4.6.1 QCTO e ikarabela ka:

4.6.1.1 Go hlongwa le go laolwa ga Mangwalo a Thuto a Mošomo (OQSF);

4.6.1.2 Go hlokomelwa ga tlhabollo ya Mangwalo a Thuto;

4.6.1.3 Tumelelo ya Bafani ba Tlhabollo ya Mabokgoni;

4.6.1.4 Tumelelo ya Disenthara tša Tlhalobo;

4.6.1.5 Tlhalobo;

4.6.1.6 Setifikeiti;

4.6.1.7 Tlhabollo ya Nyakišišo le Tsebo; le

- 4.6.1.8 Taolo ya Bakgathatema le Boemedi
- 4.6.2 Maikarabelo a QCTO a tšwa go Molao wa NQF le go hlongweng ga lekgotlatheramolao, e lego SDA. Ka go dumelelana melao ye, QCTO e swanetše;
- 4.6.2.1 Go godiša merero ya NQF;
- 4.6.2.2 Go eletša Tona ka ditaba tšeo di tswalanago le mangwalo a thuto a mošomo gotee le ditaba ka moka tša pholisi ya mabapi le ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto;
- 4.6.2.3 Go tlabolla le go laola mangwalo a thuto a mošomo;
- 4.6.2.4 Go latela pholisi lege e le efe yeo e ntšhitšwego ke Tona ka go dumelelana le karolo 26F ya SDA goba yeo e laetšwego ke Tona ka go dumelelana le karolo 8(2)(b) ya Molao wa NQF;
- 4.6.2.5 Go latela taelo lege e le efe yeo e ngwadilwego yeo e ntšhitšwego ke Tona ka go dumelelana le karolo 26H(5) ya SDA; le
- 4.6.2.6 Go naganela ditlahlo tša Tona tšeo di naganišitšwego ka šedi go karolo 8(2)(c) ya Molao wa NQF.
- 4.6.3 QCTO e ikarabela ka;
- 4.6.3.1 go hlongwa le go bolokwa ga ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto;
- 4.6.3.2 go kgonthišetša boleng bja ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto gotee le go ithuta bakeng sa lefelo la mošomo;
- 4.6.3.3 go hlama le go tlabolla ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto gotee le go di romela go SAQA bakeng sa go ngwadišwa go NQF; le
- 4.6.3.4 go kgonthišetša boleng bja ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto le threining lefelong la mošomo.
- 4.6.4 QCTO e swanetše go tšwela pele go:
- 4.6.4.1 Ikgokaganya le NSA tabeng ya go swanelega ga ditekanyetšo tša mošomo le mangwalo a thuto le tabeng ya boleng bja go ithuta lefelong la mošomo;
- 4.6.4.2 Ikgokaganya le SAQA, Umalusi, e lego CHE le mekgatlo ya profešene yeo e ikarabelago ka go hlongwa ga ditekanyetšo

mangwalo a thuto goba go kgonthišetšwa ga boleng bja ditekanyetšo le mangwalo a thuto;

4.6.4.3 Mabapi le taba ya maemo ao a fihleletšwego-

- (i) go naganela le go dumelelana le maemo ao a fihleletšwego go etša ge go bontšhitšwe go karolo 13(1)(g)(i) ya Molao wa NQF; le
- (ii) go kgonthišetša gore a dula a le nakong e bile ke a maswanedi;

4.6.4.4 Mabapi le mangwalo a thuto bakeng sa mangwalo a thuto a mošomo:

- (i) go tlhabolla le go tsenya tirišong pholisi le maemo, go naganwe ka pholisi le maemo tšeo go boletšwego ka tšona go karolo 13(1)(h)(i) ya Molao wa NQF bakeng sa tlhabollo, go ngwadiša le go phatlalatšwa ga mangwalo a thuto;
- (ii) go tlhabolla le go tsenya tirišong pholisi le maemo, go naganwe ka pholisi le maemo tšeo go boletšwego ka tšona go karolo 13(1)(h)(iii) ya Molao wa NQF bakeng sa go hlahloba, temogo ya pele ga go ithuta le go ikgobokeletša dintlha tša thuto le go di fetiša;
- (iii) go kgonthišetša tlhabollo ya mangwalo a bjalo a thuto le/goba karolo ya mangwalo a thuto ge go hlokagala, ao a ka akaretšago ditekanyo tša maleba bakeng sa tlhahlobo ya katlego ya go ithuta; le
- (iv) go bolelela mangwalo a thuto goba karolo ya mangwalo a thuto go SAQA bakeng sa go ngwadiša;

4.6.4.5 Ge e le mabapi le kgonthišetšo ya boleng tabeng ya mangwalo a thuto a mošomo:

- (i) go tlhabolla le go tsenya tirišong pholisi ya kgonthišetšo ya boleng;
- (ii) go kgonthišetša go botega le go tshepagala ga kgonthišetšo ya boleng; le
- (iii) go kgonthišetša gore mohuta o bjalo wa kgonthišetšo ya boleng o bohlokwa bakeng sa gore go dirwe mangwalo a thuto a mošomo;

4.6.4.6 Mabapi le Tshedimošo:

- (i) go boloka database ya dilo tšeo di fihleletšwego ke morutwana le ditaba tšeo di tswalanago le tšona; gotee le
- (ii) go romela data e bjalo fomate yeo e dirišwago bakeng sa go ikgokaganya le SAQA bakeng sa go rekhota direkhoto tša barutwana tša bosetšhaba moo go boletšwego ka gona go karolo 13(1)(l) ya Molao wa NQF;

4.6.4.7 Mabapi le ditaba tše dingwe:

- (i) go sepediša goba go laela le go phatlalatša nyakišišo ditabeng tša bohlokwa bja tlhabollo le go tsenya tirišong mangwalo a thuto a mošomo; le
- (ii) go tsebiša setšhaba mabapi le mangwalo a thuto a mošomo.

4.6.4.8 QCTO e swanetše go dira mošomo lege e le ofe o mongwe:

- (i) wo o nyakwago ke SDA goba Molao wa NQF; goba
- (ii) o laetšwe ke molao ka tlase ga SDA goba go sepedišana le Molao wa NQF woo Tona e ka o laelago; le
- (iii) gore QCTO e nale matla ka moka ao a hlokagalago go e kgontšha go phetha mediro ya yona.

4.7 Dikabelo tša mešomo ya QCTO

4.7.1 QCTO e ka, abela mešomo lege e le efe ya yona ka go ngwala le go ipea ka tlase ga maemo le ge e le afe ao e ka a laelago:

4.7.1.1 mohlankedimogolo-phethiši wa QCTO;

4.7.1.2 komiti ya QCTO;

4.7.1.3 mokgatlo wa go šoma ka diatla wa bosetšhaba woo o hlomilwego ka go dumelelana le karolo 26A ya SDA;

4.7.1.4 SETA; goba

4.7.1.5 Mokgatlo le ge e le ofe wa maswanedi.

- 4.7.2 Kabelo ya ka tlase ga serapa 4.7.1:
- 4.7.2.1 e swanetše go ngwalwa fase gomme e hwetšagale bakeng sa go hlahlobja ge e kgopelwa ke setho sa setšhaba;
 - 4.7.2.2 e swanetše go hlaola melao le dipeelo tša kabelo;
 - 4.7.2.3 e swanetše go latelwa ke tšhelete e lekanego bakeng sa go phetha mošomo;
 - 4.7.2.4 ga e ganetšane le mošomo wa QCTO woo o abetšwego gomme QCTO ka nako le ge e le efe e ka hlahloba lefsa, go fetša goba go beela ka thoko phetho yeo e dirilwego ka tlase ga kabelo;
 - 4.7.2.5 ga e thibele go phethagatšwa ga mošomo ke QCTO ka boyona; e bile
 - 4.7.2.6 e ka phumolwa ke QCTO ka nako le ge e le efe.

5. Kamoo go tsenywago kgopelo ya go hwetša pego ya QCTO

- 5.1 Kgopelo ya go hwetša pego ya QCTO e swanetše:
- 5.1.1 Go sepedišana ka botlalo le Fomo C ya Mametletšo B go Melao ya mabapi le go Godiša Tumelelo ya go Hwetša Tshedimošo (GNR 187, GG 23119 ya 15 February 2002). Go hwetša tšhupetšo gabonolo fomo ye e tšweleditšwe e le Shedule 1 go manuale wo;
 - 5.1.2 Go romelwa go Mohlankedi wa Tshedimošo wa QCTO, gotee le tefo lege e le efe e swanetšego ya kgopelo, go e nngwe ya diaterese tše, aterese ya imeile goba ka tlase:
 - Aterese ya poso: The Information Officer
Private Bag X278
Pretoria
0001
 - Aterese ya Lefelo: The Information Officer
256 Glyn Street
Hatfield
Pretoria
0083

- Imeile: info@qcto.org.za

5.2 Fomo ya kgopelo e swanetše:

- 5.2.1 go ba le ditlabakelo tše di feletšego go dira gore QCTO a kgone go lemoga bobedi: mokgopedi; le pego goba dipego tšeo di kgopelwago;
- 5.2.2 go bontšha mohuta wa tshedimošo woo o kgopetšwego;
- 5.2.3 go hlaola aterese ya poso, imeile goba nomoro ya fax ya mokgopedi ya Repabliki ya Afrika Borwa;
- 5.2.4 go hlalosa tokelo yeo mokgopedi a nyakago go e diriša goba go e šireletša gotee le go fana ka tlhaloso ya lebaka la gore ke ka baka la eng pego yeo e nyakega e le gore go šomišwe goba go šireletšwe tokelo yeo;
- 5.2.5 ge mokgopedi a newa karabo ka lengwalo gomme a kganyoga go tsebišwa ka sephetho sa kgopelo ka mokgwa lege e le ofe, a hlalose mokgwa woo gaešita le ditlabakelo ka moka tšeo di hlokagalago e le gore a tsebišwe; le gona
- 5.2.6 Ge e ba kgopelo e dirwa legatong la motho yo mongwe, go romelwe bohlatse ka botlalo bjo bo bontšhago gore mokgopedi ke yena a dirago kgopelo, le gona e be bjoo bo tlogo go kgotsosatša QCTO.

6. Kgopelo le ditefelo tšeo di lefšago

- 6.1 Go nyakega gore mokgopedi a lefelele kgopelo ya maswanedi gotee le ditefelo tša go hwetša tshedimošo tšeo go boletšwego ka tšona go dikarolo 52 le 54 tša PAIA gape go etša ge go bontšhitšwe go ntlha 2, 3, le 4 tša Karolo III ya Mametletšo A go Melao ya mabapi le go Godiša Tumelelelo ya go Hwetša Tshedimošo (GNR 187, GG 23119 ya 15 February 2002). Bakeng sa go hwetša tšhupetšo ye gabonolo, kgopelo yeo go boletšwego ka yona le ditefelo tša go hwetša tshedimošo di hlalositšwe go Shedule 2 ya manuale wo.
- 6.2 Go oketša moo, go ka nyakega le gore mokgopedi a lefe dipositi go etša ge go bontšhitšwe go Shedule 2 ya manuale wo.

6.3 QCTO e ka swara tshedimošo ya pego lege e le efe yeo e kgopetšwego go fihlela ge mokgopedi a lefile tšhelete yeo e nyakegago go etša ge go bontšhitšwe go Shedule 2 ya manuale wo.

6.4 Mohuta wa tefelo

Dipositi ya Akhaonto ya Panka:

Nomoro ya Akhaonto:

Branch Code:

Referense:

7. Dipego tšeo di swerwego ke QCTO

QCTO e swara dipego tša dihlogo tše di tlwaelegilego le ka mehuta, go akaretša tše di latelago:

7.1 Manuale wa Tumelelo ya go Hwetša Tshedimošo (Ka go dumelelana le karolo 14 ya Molao 2 wa go Godiša Tumelelo ya go Hwetša Tshedimošo wa 2000)

7.2 Dipego tša setheo

- 7.2.1 Metsotso ya Lekgotla la QCTO le Dikomiti tša yona
- 7.2.2 Mangwalo a ka gare a QCTO
- 7.2.3 Mangwalo a ka ntle a QCTO
- 7.2.4 Dipholisi tša ka gare le ditshepedišo
- 7.2.5 Dipholisi tša ka ntle le ditshepedišo
- 7.2.6 Ditumelelano tša Lebele ya Tirelo le batho ba bangwe
- 7.2.7 Ditumelelano tša Lebele ya Tirelo le mekgatlo ya molao
- 7.2.8 Dipego tšeo di tswalanago le kgonthišetšo ya boleng
- 7.2.9 Dipego tšeo di tswalanago le tlhahlobo ya kgonthišetšo ya boleng
- 7.2.10 Dipego tšeo di tswalanago le tumelelo
- 7.2.11 Dipego tšeo di tswalanago le ditlhahlobo
- 7.2.12 Dipego tšeo di tswalanago le tlhabollo ya mangwalo a thuto
- 7.2.13 Dipego tšeo di tswalanago le netefatšo ya setifikeiti
- 7.2.14 Dipego tša nyakišišo, dikgatišo le mangwalo a ditaba

7.3 Dipego tša ditšhelete

- 7.3.1 Dipego tša kakaretšo ya diakhaonto
- 7.3.2 Dipatšete tša ngwaga le ngwaga
- 7.3.3 Dipego tša ngwaga le ngwaga tša ditšhelete
- 7.3.4 Ditatemente tša ngwaga le ngwaga tša ditšhelete
- 7.3.5 Diredšistara tša matlotlo
- 7.3.6 Dipego tša letseno la lekgetho
- 7.3.7 Dipholisi tša ka gare tša ditšhelete le ditshepedišo

7.4 Dipego tša lefapha la khiro

- 7.4.1 Dikontraka tša go hirwa ga bašomi
- 7.4.2 Dipholisi tša ka gare le ditshepedišo
- 7.4.3 Dipego tša sekhwama sa phenšene
- 7.4.4 Dipego tša thušo ya tša kalafo
- 7.4.5 Dipego tša bašomi

7.5 Dipego tša molao

Bjalo ka mokgatlo wa semolao le mohiri, QCTO e swara dipego tšeo di nyakwago ke melao ya go fapafapana, go akaretša dipego tšeo di nyakwago goba tšeo di newago bakeng sa melao e latelago:

- 7.5.1 Molao wa Letseno la Lekgetho wa 58 wa 1962
- 7.5.2 Molao wa Dikamano tša Bašomi wa 66 wa 1995
- 7.5.3 Molao wa Maemo a Motheo wa Mošomo wa 75 wa 1997
- 7.5.4 Molao wa Tekatekano ya Mešomo wa 55 wa 1998
- 7.5.5 Molao wa Inšorensense ya Tlhokego ya Mešomo wa 63 wa 2001
- 7.5.6 Molao wa Pušetšo ya Dikgobalo le Malwetši Mošomong wa 130 wa 1993; le
- 7.5.7 Molao wa Taolo ya Ditšhelete tša Setšhaba wa 1 wa 1999, bj.bj.

7.6 Hle bona Shedule 3 ka mo tlase (Lelokelelo la dipego tšeo di hwetšagalago di tloga fase)

8. Go gana ka ditokelo

QCTO e ka gana kgopelo ya go hwetša pego ya tshedimošo –

- 8.1 ge e ba kgopelo e sa fihlele dinyakwa tša thulaganyo ya PAIA;
- 8.2 ka lebaka lege e le lefe leo le bontšhitšwego go Kgaolo 4 ya Karolo 3 ya PAIA; goba
- 8.3 ka lebaka lege e le lefe leo le bontšhitšwego go Kgaolo 4 ya POPIA; goba
- 8.4 ka lebaka le lengwe la molao.

9. Tlhahlo ya Taolo ya Tshedimošo ya kamoo go šomišwago PAIA

Taolo ya Tshedimošo e, ka go dumelelana le karolo 10 ya PAIA, kgobokeditše tlhahlo mabapi le kamoo go šomišwago Molao. Tlhahlo ye e nale tshedimošo yeo e tlogo go thuša motho lege e le ofe yoo a nyakago go šomiša tokelo yeo e lego go Molaong gomme e a hwetšagala ka maleme ka moka a semolao.

Tlhahlo e a hwetšagala bakeng sa go hlahlobja diofising tša Molaodi wa Tshedimošo:

Aterese ya lefelo: JD House, 27 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001
Aterese ya poso: P.O Box 31533, Johannesburg, 2001
Aterese ya imeile: PAIACompliance@infoRegulator.[org.za](http://www.infoRegulator.org.za)

le wepesaeteng ya gona go www.infoRegulator.org.za

10. Ditharollo tšeo di lego gona tša mabapi le go se latele molao ke QCTO

- 10.1 Mokgopedi lege e le ofe goba motho yo mongwe yoo a amegago, yo a kgopišitšwego ke phetho ya Mohlankedi wa Tshedimošo wa QCTO ya go gana goba ya go se fane ka pego ya QCTO, a ka dira boipiletšo mo matšatšing a 15 ka morago ga go hwetša sephetho, go Komitiphethiši ya QCTO bjoo bo lego kgahlanong le sephetho seo.
- 10.2 Boipiletšo bo swanetše –
 - 10.2.1 go ngwalwa fase;
 - 10.2.2 bo lebišwe go Komitiphethiši ya QCTO; le
 - 10.2.3 go hlalosa mabaka a boipiletšo bjoo.
- 10.3 Mokgopedi lege e le ofe goba motho yo mongwe, yo a kgopišitšwego ke phetho ya Komitiphethiši ya QCTO ge a dira boipiletšo, a ka ya kgorong ya tsheko bakeng sa go hwetša tharollo.

Commented [PM1]: Spacing

11. DITEFELLO TŠEO DI LEFŠAGO

- 11.1 Karolo 22(1) ya **PAIA** e bontšha gore ditefelo tšeo di lefšago bakeng sa go hwetša dipego tša QCTO di swanetše gore di ngwalwe fase. Ditefelo tšeo di bontšhitšwe gabotse go mametletšo A, yeo e tsentshitšwego mo.
- 11.2 Mokgopedi yo a nyakago go hwetša pego lege e le efe a ka lefišwa tefo e itšego, ntle le ge e baa sa lefišwe, go etša ge go bontšhitšwe go serapa 11.3 ka mo tlase.
- 11.3 Ga go hlokgale gore mokgopedi a lefe tšhelete ya tumelelo¹ go mokgatlo wa besetšhaba ge e ba –
 - 11.3.1 Yena ka noši a se a nyala e bile letseno la gagwe la ngwaga le ngwaga ka morago ga diphokoletšo tšeo di dumeletšwego tše bjalo ka PAYE le UIF, le le ka tlase ga **R14 712** ka ngwaga, goba
 - 11.3.2 A nyetše e bile letseno la gagwe le la molekane wa gagwe ge le kopane ka morago ga diphokoletšo tšeo di dumeletšwego tše bjalo ka PAYE le UIF, le le ka tlase ga **R27 192** ka ngwaga.

12. GO HWETŠAGALA GA MANUALE

- 12.1 Manuale wa QCTO o a hwetšagala ka maleme a semolao a mararo –
 - 12.1.1 wepesaeteng ya QCTO go <https://www.qcto.org.za>;
 - 12.1.2 Ofising e Kgolo ya QCTO bakeng sa go hlahlobja ke setšhaba diiring tše tiwaelegilego tša mošomo;
 - 12.1.3 go motho lege e le ofe yoo a o kgopelago e bile a lefa tšhelete e lekanetšego bakeng sa ona.
- 12.2 Tefo ya khopi ya Manuale, go etša ge go bontšhitšwe go mametletšo A, e tla lefša go ya le ka letlakala le lengwe le lengwe la bogolo bja A4 leo le dirwago dikhopi.

13. DIPEGO TŠEO DI SA HWETŠAGALEGO GOBA TŠEO DI SEGO GONA

Commented [PM2]: Alignment

- 13.1 Bakgopedi ba nale tokelo ya go hwetša karabo ka mokgwa wa afidabiti goba tiišetšo moo dipego di sa hwetšagale gore di beilwe kae, eupša moo e lego gore mokgopedi o be a tla di hwetša ge nkabe dipego tšeo di le gona
- 13.2 Bakgopedi gape ba nale tokelo ya go hwetša karabo ka mokgwa wa afidabiti goba tiišetšo moo dipego tšeo di kgopetšwego di se gona.

14. GO LAHLWA GA DIPEGO

- 14.1 QCTO e nale tokelo ya molao ya go lahla dipego tše itšego ka go dumelelana le matla ao a hwetšwago go Tirelo ya Bosetšhaba ya Dipolokelo le Dipego.
- 14.2 Bakgopedi ba tla botšwa ge e ba pego e itšego e lahlilwe ge e ba se sa nyakega mabapi le pego yeo e kgopetšwego.
- 14.3 Ka go dumelelana le karolo 24(1) ya **POPIA**, QCTO ge e hwetša kgopelo go tšwa sehlogong sa data e ka –
- 14.4 phošolla goba go phumola tshedimošo ya motho mabapi le taba ya data yeo e e swerego goba yeo e lego ka tlase ga taolo ya yona e bile e fošagetše, e se bohlokwa, e le e kgolo, e šiilwe ke nako, e se ya felela, e timetša batho goba e hweditšwe ntle le molao; goba
- 14.5 senya goba go phumula pego ya tshedimošo ya motho mabapi le sehlogo sa taba seo QCTO e se sa hlwago e nale matla a go se boloka go ya le ka karolo 14 ya **POPIA**.

15. GO KAONEFATŠA MANUALE

Ge e ba go hlokagala QCTO e tla kaonefatša le go phatlalatša Manuale wo ngwageng o mongwe le o mongwe wa boraro ge go nyakega.

FOMO 1

KGOPELO YA KHOPI YA MANUALE WA QCTO

Go QCTO Aterese ya imeile: info@qcto.org.za
 256 Glyn Street, Hatfield, Pretoria, 0083
 Nomoro ya Mog: +27 (0)12 003 1800

Goba *Mohlankedi wa tshedimošo

.....

Nna, Maina ka botlalo:			
Ka bokgoni bjaka bjalo ka (sway ka "X"):	Mohlankedi wa Tshedimošo		Yo mongwe
Leina la *Mokgatlo wa Setšhaba/Praebete (ge go swanetše)			
Aterese ya Poso:			
Aterese ya Seterata:			
Aterese ya imeile:			
Fekse:			
Dinomoro tša go ikgokaganya:	Tel (W)		Cell

ke dira kgopelo ya (di)kopi ya Tlhahlo e latelago:

Leleme (swaya ka "X")	Palo ya Dikhopi
Sepedi	
Seisemane	
Sezulu	

Mokgwa wa go di lata (swaya ka "X")

Go Itatela Tšona	Aterese ya Poso	Fekse	Poledišano ya Elektroniki (Hle Hlalosa)

E saenilwe ko..... ka di..... tša..... 20

.....
Mosaeno wa mokgopedi

**Phumula tšeo di sa hlokagalego*

FOMO 2

KGPELO YA GO HWETŠA PEGO

[Molawana 7]

Thlokomeišo:

- 1. Mokgopedi o swanetše go tsenya bohlatse bja lengwalo la boitsebišo(ID).*
- 2. Ge e ba kgopelo e dirwa legatong la motho yo mongwe, go swanetše go tsenywe bohlatse bja tumelelo bjoo bo sepedišanago le fomo ye.*

Go *Mohlankedi wa tshedimošo Imeile
..... Fax
.....
.....

Swaya ka "X"

Kgopelo e dirwa ka leina laka Kgopelo e dirwa legatong la motho yo mongwe.

TSHEDIMOŠO YA MOTHO KA NOŠI

Maina ka botlalo			
Nomoro ya Id			
Boemo bjoo kgopelo e dirwago ka tlase ga bjona <i>(ge e dirwa legatong la motho yo mongwe)</i>			
Aterese ya Poso			
Aterese ya Seterata			
Aterese ya Imeile			
Dinomoro tša go ikgokaganya	Tel (W)	Fekse	Cell

Maina ka botlalo a motho yoo kgopelo e dirwago legatong la gagwe (ge go nyakega)					
Nomoro ya Id					
Aterese ya Poso					
Aterese ya Seterata					
Aterese ya Imeile					
Dinomoro tša go ikgokaganya	Tel (W)		Fekse		Cell
DITLABAKELO TŠA PEGO YEO E KGOPELWAGO					
<p><i>Fana ka ditlabakelo ka moka tša pego yeo go dirwago kgopelo ya yona, go akaretša nomoro ya referense ge e ba o e tseba, go kgontšha</i></p> <p><i>gore go hwetšwe pego yeo. (Ge e ba sekgoba seo o se filwego se sa lekane, hle tšwela pele letlakaleng le lengwe ke moka o le sepediše le fomo ye. Matlakala ka moka a oketšegilego a swanetše go saenwa.)</i></p>					
Tlhaloso ya pego					
goba karolo e bohlokwa ya pego					
Nomoro ya referense, ge e le gona:					
Ditlabakelo tše dingwe tša pego:					

MOHUTA WA PEGO <i>(Swaya lepokisi le maleba ka "X")</i>	
Pego e ka mohuta o ngwadilwego goba o phrinthilwego	
Pego e akaretša diswantšho tša bidio (se se akaretša dinepe, diselaete, direkhoto tša dibidio, diswantšho tšeo di dirilwego ka khomphuta, disketšhe, bj.bj.)	
Dipego di akaretša mantšu ao a rekhotilwego goba tshedimošo yeo e ka tšweletšwago ka modumo	
Pego e bolokilwe ka khomphuteng goba sedirišweng sa elektroniki, goba mohuteng woo o kgonago go balwa ke motšhene	
MOHUTA WA TSHEDIMOŠO <i>(Swaya lepokisi la maleba ka "X")</i>	
Khopi ya pego yeo e phrinthilwego (e akaretša dikhopi tša diswantšho lege e le dife tša bidio, mantšu a thaepilwego le tshedimošo yeo e lego ka khomphuteng goba sedirišweng sa elektroniki goba mohuteng woo o kgonago go balwa ke motšhene)	
Mantšu ao a thaepilwego goba ao a phrinthilwego a diswantšho tša bidio (se se akaretša dinepe, diselaete, direkhoto tša bidio, diswantšho tšeo di dirilwego ka khomphuta, disketšhe, bj.bj.)	
Mantšu ao a thaepilwego a modumo (dokumente yeo e ngwadilwego goba yeo e phrinthilwego)	
Khopi ya pego yeo e lego ka gare ga flash drive (e akaretša diswantšho tša bidio le medumo)	
Khopi ya pego yeo e lego ka gare ga compact disc drive (e akaretša diswantšho tša bidio le medumo)	
MOKGWA WA GO HWETŠA TSHEDIMOŠO <i>(Swaya lepokisi la maleba ka "X")</i>	
Tliahlobo ya motho ka noši ya pego yeo e lego atereseng yeo e ngwadišitšwego ya mokgatlo wa bosetšhaba/praebete (e akaretša go theetša mantšu ao a rekhotilwego, tshedimošo yeo e ka tšweletšwago ka modumo, goba tshedimošo yeo e lego ka khomphuteng goba sedirišweng sa elektroniki goba mohuteng woo o kgonago go balwa ke motšhene)	
Ditirelo tša poso go aterese ya poso	

Ditirelo tša poso go aterese ya seterata	
Tirelo ya courier go aterese ya seterata	
Go feksa tshedimošo ka fomate e phrinthilwego goba yeo e ngwadilwego (<i>go akaretša mantšu ao a thaepilwego</i>)	
Go romela tshedimošo ka imeile (<i>go akaretša le modumo ge go kgonega</i>)	
Leleme leo o le thabelago: (<i>Ela hloko gore ge e ba pego e se gona ka leleme leo o le thabelago, o ka newa tshedimošo ka leleme leo pego e hwetšagalago ka lona</i>)	
DITLABAKELO TŠA TOKELO YEO E ŠOMIŠWAGO GOBA YEO E ŠIRELETŠWAGO	
<i>Ge e ba sekgoba seo o se filwego se sa lekane, hle tšwela pele letlakaleng le lengwe ke moka o le sepediše le fomo ye. Mokgopedi o swanetše go saena matlakala ka moka.</i>	
Hlalosa gore ke tokelo ya mohuta mang yeo e šomišwago goba yeo šireletšwago:	
Hlalosa gore ke kaba la eng pego yeo e kgopetšwego e nyakega bakeng sa go šomiša goba go šireletša tokelo yeo go boletšwego ka yona:	
DITEFELO	
a) Kgotelo ya go hwetša pego, ntle le pego yeo e nago le tshedimošo mabapi le wena, e tla tšweletšwa feela ka morago ga tefelo ya kgopelo e patetšwe.	
b) O tla tsebišwa ka tšhelete yeo e nyakegago ya tefelo ya kgopelo.	
c) Tefelo ya go hwetša tuemelelo ya pego e ithekgile ka mokgwa woo tshedimošo e nyakwago ka wona gotee le nako yeo e nyakegago ka yona bakeng sa gore e tsongwe le go lokišetša pego e bjalo.	
d) Ge e ba o swanelega gore o se lefišwe tefelo lege e le efe, hle hlalosa lebaka la go swanelega ga gago gore o se lefišwe	
Lebaka	

O tla tsebišwa ka lengwalo ge e ba kgopelo ya gago e dumeletšwe goba ganeditšwe gomme ge e ba e dumeletšwe o tla botšwa le tefelo yeo e sepedišanago le yona ge e ba e le gona. Hle hlalosa mokgwa woo o o thabelago wa go ngwalelana:

Aterese ya poso	Fekse	Mohuta wa Poledišano wa Elektroniki (<i>Hle o hlalose</i>)

E saennwe ko.....ka ditša 20
.....

.....
Mosaeno wa mokgopedi / wa motho yoo a direlwago kgopelo

E DIRIŠWA KE OFISI FEELA

Nomoro ya referense:	
Kgopelo e amogetšwe ke: <i>(Hlalosa Boemo bja Gago, Leina le Sefane sa Mohlankedi wa Tshedimošo)</i>	
Letšatšikgwedi leo e hweditšwego ka lona:	
Ditefelo tša go hwetša tshedimošo:	
Diposititi (ge e le gona):	

.....
Mosaeno wa Mohlankedi wa Tshedimošo

FOMO 3

Commented [PM3]: In new page

DIPOELO TŠA KGOPELO LE TŠHELETE YEO E LEFŠAGO
[Molawana 8]

Tlhokomedišo:

1. *Ge e ba kgopelo ya gago e dumeletšwe—*

- (a) *tšhelete ya dipositi, (ge e le gona), e swanetše go lefša pele kgopelo ya gago e ka phethwa; gomme*
- (b) *pego yeo e kgopetšwego/karolo ya pego e tla lokollwa feela ge go rometšwe bohlatse bja tefelo ka moka e feletšego.*
2. *Hle šomiša nomoro ya referense yeo e lego ka mo tlase bakeng sa go ngwalelana le nakong e tlogo.*

Nomoro ya referense: _____

GO: _____

Letšatšikgwedi la kgopelo ya gago _____, refers.

1. O kgopetše:

Tlhahlobo ya motho ka noši ya pego yeo e lego atereseng yeo e ngwadišitšwego ya mokgatlo wa bosetšhaba/praebete (*e akaretša go theetša mantšu ao a rekhotalwego, tshedimošo yeo e ka tšweletšwego ka modumo, goba tshedimošo yeo e lego ka khomphuteng goba sedirišweng sa elektroniki goba mohuteng woo o kgonago go balwa ke motšhene*) ke mahala. O swanetše go tsenya apointmente bakeng sa go hlahloba tshedimošo gomme o tle o swere Fomo ye. Ge e ba o nyaka mohuta o itšego woo tshedimošo e swanetšego go ba ka wona, o tla ikarabela ka ditefelo tšeo di hlalositšwego go Mametletšo B.

GOBA

2. O kgopetše:

Dikhopi tše di phrinthilwego tša tshedimošo (*go akaretša dikhopi lege e le dife tša diswantšho tša bidio, mantšu ao a thaepilwego le tshedimošo yeo e lego ka khomphuteng goba sedirišweng sa elektroniki goba mohuteng woo o kgonago go balwa ke motšhene*)

Diswantšho tša bidio tšeo di phrinthilwego tša mantšu ao a thaepilwego goba tše di ngwadilwego (*tše di akaretša dinepe, dislaete, direkhoto tša bidio, diswantšho tšeo di dirilwego ka khomphuta, disketše, bj.bj.*)

Mantšu ao a thaepilwego a modumo (*dokumente yeo e ngwadilwego goba yeo e phrinthilwego*)

Khopi ya tshedimošo ka go flash drive (*e akaretša diswantšho tša bidio le medumo*)

Khopi ya tshedimošo yeo e lego go compact disc drive(*e akaretša diswantšho tša bidio le medumo*)

Khopi ya rekhoto yeo e bolokilwego go cloud storage server

3. Di tla romelwa ka:

Ditirelo tša poso go aterese ya poso	
Ditirelo tša poso go aterese ya seterata	
Ditirelo tša Courier go aterese ya seterata	
Go romela tshedimošo ka fekse ka mogwa o ngwadilwego goba woo o phrinthilwego (<i>go akaretša mantšu ao a thaepilwego</i>)	
Go romela tshedimošo ka Imeile (<i>go akaretša medumo ge go kgonega</i>)	
Go šera ka Cloud/go romela faele*	
Leleme leo o thabelago go le diriša: <i>(Ela hloko gore ge e ba pego e se gona ka leleme leo o le thabelago, o ka newa tshedimošo ka leleme leo pego e hwetšagalago ka lona)</i>	

Ela hloko gore kgopelo ya gago e:

Dumeletšwe

E

gannwe ka mabaka a latelago:

4. Tšhelete yeo e lefšago ya mabapi le kgopelo ya gago:

Aetheme	Tefo ya letlakala la bogolo bja A4-goba karolo ya lona/aetheme	Palo ya matlakala /di-aetheme	Palomoka
Fothokhopi			
Khopi e phrinthilwego			
Bakeng sa khopi yeo e lego ka mohuta woo o balwago ke khomphuta go:			
(i) Flash drive • E swanetše go tlišwa ke mokgopedi	R40.00		
(ii) Compact disc • Ge e tlišištšwe ke mokgopedi	R40.00		

• Ge e newa mokgopedi	R60.00		
Bakeng sa mantšu ao a thapilwego a diswantšho tša bidio go ya ka letlakala la bogolo bja A4	Tirelo yeo e tlogo go dirwa ka ntle. E tla ithekga ka khotheišene ya monei wa tirelo		
Khopi ya diswantšho tša bidio			
Mantšu ao a thaepilwego a rekhoto ya mantšu go ya le ka letlakala la bogolo bja A4	R24.00		
Khopi ya rekhoto ya mantšu			
(i) Flash drive			
• E swanetše go tlišwa ke mokgopedi	R40.00		
(ii) Compact disc			
• Ge e tlišišitšwe ke mokgopedi	R40.00		
• Ge e newa mokgopedi	R60.00		
Poso, imeile goba thomelo lege e le efe ya elektroniki:	Ditshenyagalelo tša kgonthe		
PALOMOKA:			

5. Dipositi yeo e lefšago (ge e ba go tsoma go feta diiri tše tshela):

Ee

Aowa

Diiri tša go tsoma		Tšhelete ya dipositi (e balwa tee tharong ya palomoka ya tšhelete ya kgopelo e nngwe le e nngwe)	
--------------------	--	---	--

Tšhelete e swanetše go lefša akhaontong e latelago ya Panka:

Leina la Panaka: _____

Leina la mong akhaanto: _____

Mohuta wa akhaanto: _____

Nomoro ya akhaanto: _____

Khouto ya Branch: _____
Nr ya referense: _____
Romela bohlatse bja tefelo go: _____

E saenwe ko _____ ka di _____ tša _____ 20

Mohlankedi wa tshedimošo

FOMO 4

GO DIRA BOIPILETŠO BJA KA GARE

[Molawana 9]

Nom. ya referense

DITLABAKELO TŠA MOKGATLO WA BOSETŠHABA					
Leina la Mokgatlo wa Bosetšhaba					
Leina le Sefane sa Mohlankedi wa Tshedimošo					
DITLABAKELO TŠA MONGONGOREGI YO DIRAGO BOIPILETŠO BJA KA GARE					
Maina ka Botlalo					
Nomoro ya Id					
Aterese ya Poso					
Dinomoro tša go lkgokaganya	Tel (W)	Fekse		Cell	
Na boipiletšo bja ka gare bo dirwa legatong la motho yo mongwe?			Ee	Aowa	
Ge e ba karabo e le "ee", ke ka tlase ga boemo bofe moo boipiletšo bja ka gare bo dirwago: <i>(Bohlitse bja boemo bjoo boipiletšo bo dirwago, ge e ba bo le gona bo swanetše go sepedišana le fomo ye.)</i>					
DITLABAKELO TŠA MOTHO YOO BOIPILETŠO BO DIRWAGO LEGATONG LA GAGWE					
(Ge bo dirwa ke motho yo mongwe wa boraro)					
Go ganetša kgopelo ya go hwetša tshedimošo					
Diphetho tša mabapi le ditefelo tšeo di bontšhitšwego ka go dumelelana le karolo 22 ya Molao					
Phetho ya mabapi le kokeletšo ya nako yeo kgopelo e swanetšego gore e phethwe ka yona ka go dumelelana le karolo 26(1) ya Molao					
Phetho yeo e dirwago ka go dumelelana le Karolo 29(3) ya Molao bakeng sa go gana go hwetša tshedimošo ka mokgwa woo e kgopetšwego ke mokgopedi					
Phetho ya go nea tumelelo ya tshedimošo ya kgopelo					

MABAKA A GO DIRA BOIPILETŠO

Ge e ba sekgoba seo o se filwego se sa lekane, hle tšwela pele letlakaleng le lengwe ke moka o le sepediše le fomo ye. Matlakala ka moka a oketšegilego a swanetše go saenwa.)

Hlalosa mabaka ao boipiletšo bja ka gare bo theilwego go ona	
Bolela tshedimošo e nngwe yeo e ka bago e le bohlokwa tabeng ya go naganela boipiletšo bjo	

O tla tsebišwa ka go ngwalelwa mabapi le phetho ya boipiletšo bja ka gare. Hle hlalosa mkgwa woo o ka o thabelago wa go tsebišwa:

Aterese ya poso	Fekse	Poledišano ya Elektroniki (<i>Hle halosa</i>)

E saennwe ko ka di tša 20
.....

.....
Mosaeno wa Moipiletši/Motho wa boraro

BAKENG SA GO DIRIŠWA KE OFISI-DIREKHOTO TŠA OFISI TŠA BOIPILETŠO BJA KA GARE

Boipiletšo bo amogetšwe ke <i>(hlalosa boemo bja gago, leina le sefane sa mohlankedi wa Tshedimošo)</i>	
--	--

Letšatšikgwedi leo bo hweditšwego ka lona			
Boipiletšo bo sepedišana le mabaka go mohlankedi wa tshedimošo yo a swanelegago, ditlabakelo tša motho wa boraro yoo goba tšeo di rometšwego ke phetho ya mohlankedi wa tshedimošo le, moo dipego di sepedišanago		Ee	
		Aowa	
DIPOELO TŠA BOIPILETŠO			
Go gana kgopelo ya go hwetša tshedimošo. Go kgonthišetšwe?	Ee		Phetho e mphsa (ge e sa kgonthišetšwa)
	Aowa		
Ditefelo (Kar 22). Go kgonthišetšwe?	Ee		Phetho e mphsa (ge e sa kgonthišetšwa)
	Aowa		
Kokeletšo ya nako (Kar 26(1)). Go kgonthišetšwe?	Ee		Phetho e mphsa (ge e sa kgonthišetšwa)
	Aowa		
Tumelelo (Kar 29(3)). Go kgonthišetšwe?	Ee		Phetho e mphsa (ge e sa kgonthišetšwa)
	Aowa		
Kgopelo ya go hwetša tumelelo e neilwe. Go kgonthišetšwe?	Ee		Phetho e mphsa (ge e sa kgonthišetšwa)
	Aowa		

E sannwe ko ka di tša 20
.....

.....

Bolaodi bja Maleba

FOMO 5

GO TLIŠWA GA NGONGOREGO

[Molawana 10]

Tlhokomedišo

1. Fomo ye e hlametšwe go thuša Mokgopedi (mo re tlogo go mmitša "Mongongoregi") ge a kgopela karabelo ya poeletšo ya mokgatlo wa praebete goba wa bosetšhaba goba go se hwetše karabelo ya kgopelo ya go hwetša dipego ka tlase ga Molao wa go Godiša Tumelelo ya go Hwetša Tshedimo wa 2000 (Molao No. 2 wa 2000) ("PAIA"). Hle tlatša fomo ye ke moka o e romele go QCTO goba o tlatše fomo ya go tliša ngongorego ya inthaneteng yeo e hwetšagalago go <https://www.justice.gov.za/inforeg/>.
2. PAIA e nea setho sa setšhaba tokelo ya go tliša ngongorego go QCTO mabapi le ngongorego lege e le efe yeo e hlalositšwego ka botlalo go karolo E ya fomo ye ya ngongorego.
3. Ke pholisi ya QCTO go diegiša nyakišišo goba go ganetša ngongorego ge e ba Mongongoregi a se a nea mokgatlo wa praebete goba wa bosetšhaba (mo re tlogo go o bitša "Body") sebaka sa go arabela go le go leka go rarolla bothata. Go thuša Body go šomana le dingongorego tša gago pele o ka batamela QCTO, go letetšwe gore o tlatše fomo ya PAIA le go e romela go Body.
4. Khopi ya fomo ye e tla newa Body yeo e ikarabelago ka ngongorego ya gago. Tshedimošo yeo o fanago ka yona fomong ye, yeo e sepetšwago le fomo ye goba yeo o tla fanago ka yona ka morago, e tla dirišwa feela go leka go rarolla kgang ya gago, ntle lege go boletšwe ka tsela e nngwe.
5. QCTO e tla amogela ngongorego ya gago feela ka morago ga go kgonthišetša gore o latetše dinyakwa tša ka tlase.
6. Hle tsenya le dikhopi tša ditokhumente tše di latelago:
 - Khopi ya fomo ya Body yeo go dirwago kgopelo ya dipego go yona;
 - Karabelo ya Body ya ngongorego ya gago goba kgopelo ya go hwetša tumelelo;
 - Mangwalo lege e le afe magareng ga gago le Body mabapi le kgopelo ya gago;
 - Khopi ya fomo ya boipiletšo, ge e ba ngongorego ya gago e tswalana le ya mokgatlo wa bosetšhaba;
 - Karabelo ya Body go boipiletšo bja gago;
 - Mangwalo lege e le afe a mangwe magareng ga gago le Body mabapi le boipiletšo bja gago;
 - Tokhumente yeo e go neago matla a go ema legatong la motho yo mongwe (ge e ba e le gona);
 - Lengwalo la kgoro ya tshoko goba ditokhumente tša kgoro ya tshoko tše bohlokwa tša ngongorego ya gago ge di le gona.
7. Ge e ba sekgoba seo se lego fomong ye se sa lekane, romela tshedimošo e le Mametletšo Fomong ye ke moka o saene letlakala le lengwe le le lengwe.

Go The QCTO Aterese ya imeile: info@qcto.org.za
Private Bag X278, Pretoria Nomoro ya mog: +27 (0)12 003 1800

0001

DITLABAKELO TŠA MOTHYOO
BOIPILETŠO BJA KA GARE BO DIRWAGO
LEGATONG LA GAGWE Swaya ka "X"

 Mongongoregi ka Boyena

 Moemedi wa Mongongoregi

 Motho wa boraro

DINYAKWA TŠA PELE

Na o rometše kgopelo (fomo ya PAIA) ya go hwetša pego ya mokgatlo wa bosetšhaba/wa praebete?	Ee	Aowa
Na go šetše go fetile matšatši a 30 go tlog letšatšing leo o rometšego fomo ya gago ya PAIA?	Ee	Aowa
Na o šomišitše ka botlalo tshepedišo ya boipiletšo bja ka gare kgahlanong le phetho ya mohlankedi wa Tshedimošo goba mokgatlo wa bosetšhaba?	Ee	Aowa
Na o tsentše kgopelo ya tokologo go Kgoro ya tshoko ya maleba mabapi le taba ye?	Ee	Aowa

BAKENG SA GO DIRIŠWA KE QCTO FEELA

E amogetšwe ke (Maina ka botlalo)		
Boemo bja gago		
Mosaeno		
Ngongorego e Dumetšwe	Ee	Aowa
Nomoro ya Referense		

DATESTAMPHERE

Aterese ya Poso

Fekse

Poledišano e nngwe ya Elektroniki (*Hle hlalosa*)

KAROLO A : TSHEDIMOŠO YA MONGONGOREGI					
Maina ka Botlalo					
Nomoro ya Id					
Aterese ya Poso					
Aterese ya seterata					
Aterese ya Imeile					
Dinomoro tša go lkgokaganya	Tel (W)		Fekse		Cell
KAROLO B : TSHEDIMOŠO YA MOEMEDI					
<i>(E tlatše ge feela o tla emelwa ke motho yo mongwe. Lengwalo la Ramolao le swanetše go tsenywa ge e ba mongongoregi a emelwa ke motho yo mongwe, go palelwa ke go dira se go tla feleletša ka gore ngongorego e se amogelwe)</i>					
Maina ka botlalo a moemedi					
Mohuta wa boemedi					
Nom. ya boitsebišo./Ingwadiša	Nom.ya go				
Aterese ya Poso					
Aterese ya Seterata	Tel (W)		Fekse		Cell
Aterese ya Imeile					
Dinomoro tša go lkgokaganya					
KAROLO C : TSHEDIMOŠO YA MOTHO WA BORARO					
<i>(Hle tsenya le lengwalo la tumelelo la molao)</i>					
Mohuta wa mokgatlo	Praebete		Setšhaba		
Leina la mokgatlo wa *Bosetšhaba/Praebete					

Nomoro ya go ingwadiša (<i>ge e le gona</i>)	
Leina, sefane le bemo bja motho yo a go neilego tumelelo ya go tsenya ngongorego	

Aterese ya Poso					
Aterese ya Seterata					
Aterese ya Imeile					
Dinomoro tša go lkgokaganya	Tel (W)		Fekse		Cell

KAROLO D : MOKGATLO WOO O LEGO KG AHLANONG LE NGONGOREGO YEO E DIRILWEGO

Mohuta wa mokgatlo	Praebete		Bosetšhaba		
Leina la mokgatlo wa *Bosetšhaba/Praebete					
Nomoro ya go ingwadiša (<i>ge e le gona</i>)					
Leina, Sefane le Boemo bja motho yo o šomišanego le yena mokgatlong wa bosetšhaba goba wa praebete yo a go thušitšego go rarolla ngongorego ya gago goba kgopelo ya go hwetša tumelelo ya go hwetša tshedimošo					
Aterese ya Poso					
Aterese ya Seterata					
Aterese ya Imeile					
Dinomoro tša go lkgokaganya	Tel (W)		Fekse		Cell

Nomoro ya Referense yeo o e neilwego (ge e le gona)	
KAROLO E : DINGONGOREGO	
<i>Re botše ka megato yeo o e tšerego go leka go rarolla ngongorego ya gago (Dingongorego di swanetše di romelwe pele go mokgatlo wa bosetšhaba bakeng sa karabelo gotee le kgonagalo ya go hwetša tharollo; o ka se bontšhwe kgaugelo gantšhi)</i>	
Letšatšikgwedi leo kgopelo ya go hwetša tshedimošo ya dipego e rometšwego ka lona	
Hle hlalosa mohuta wa (di)tokelo yeo e tlogo go šomišwa goba go šireletšwa, ge e ba ngongorego e le kgahlanong le mokgatlo wa praebete	
Na o lekile go rarolla taba ye le mokgatlo?	
Ge e ba go le bjalo, o le hweditše neng? <i>(Hle tsenya lengwalo leo le sepele le kgopelo ye)</i>	
O ile wa dira boipiletšo kgahlanong le phetho ya mohlankedi wa tshedimošo wa mokgatlo wa bosetšhaba?	
Ge e ba go le bjalo, o dirile boipiletšo neng?	
Na o tsentše kgopelo Kgorong ya Tsheko bakeng sa go hwetša tharollo ya maleba mabapi le taba ye?	
Ge e ba go le bjalo, hle bontšha gore ke neng moo taba ye e ilego ya ahlolwa ke Kgoro ya tsheko? Hle tsenya le Lengwalo la Kgoro ya Tsheko ge le le gona.	
KAROLO F : DITABA KA BOTLALO TŠA MABAPI LE MOHUTA WA TSHEDIMOŠO YA DIPEGO	

<i>(Hle kgetha e tee go tše di latelago goba tše oketšegilego go hlalosa ngongorego ya gago go QCTO))</i>		
Boipiletšo bjo bo sa atlegago: (Section 77A(2)(a) goba karolo 77A(3)(a) ya PAIA)	Ke dirile boipiletšo kgahlanong le phetho ya mokgatlo wa bosetšhaba gomme boipiletšo bja se atlege.	
Kgopelo yeo e sa atlegago ya go bontšhwa kgaugelo: (Dikarolo 77A(2)(b) le 75(2) tša PAIA)	Ke tsentše boipiletšo kgahlanong le mokgatlo wa bosetšhaba ka morago ga nako gomme ka tsenya kgopelo ya go bontšhwa kgaugelo. Kgopelo ya go bontšhwa kgaugelo ga se ya tšewa.	
Kganetšo ya kgopelo ya go hwetša tshedimošo: (Karolo 77A(2)(c)(i) goba 77A(2)(d)(i) goba 77A(3)(b) ya PAIA)	Ke kgopetše kgopelo ya go hwetša tshedimošo yeo e swerwego ke body gomme kgopelo yeo e ganeditšwe goba e ganeditšwe ka gonnyane.	
Body e nyaka gore ke lefe tšhelete gomme ke nagana gore ke e ntšhi kudu: (Dikarolo 22 goba 54 tša PAIA)	Thentara goba tefelo ya tšhelete yeo e bontšhitšwego.	
Tefelo lefsa ya dipositi: (Karolo 22(4) ya PAIA)	Thentara goba tefelo ya dipositi.	
Go se dumelelane le koketšego ya nako: (Dikarolo 26 goba 57 tša PAIA)	Mohlankedi wa tshedimošo o ganne go lefela dipositi yeo e lefilwego ka baka la kgopelo yeo e gannwego.	
Mohuta wa tshedimošo woo o gannwego: (Karolo 29(3) goba 60(a) ya PAIA)	Body e phethile ka gore e oketše nako ya go fana ka karabo kgopelong yaka, gomme ga ke dumelelane le kgopelo ya kokeletšo ya nako goba go oketšwa ga nako ya go fana ka karabo kgopelong yaka ya go hwetša tshedimošo.	
E tšewa e gannwe: (Karolo 27 goba 58 ya PAIA)	Ke tsentše kgopelo ya mokgwa wa go hwetša tshedimošo wo o nago	

	le tekatekano gomme mokgwa woo o gannwe.	
Go tšweletšwa ga pego moo go sa dumelwago: (Mabaka a tlwaelegilego a go gana go hwetša tshedimošo ya pego)	E šetše e le matšatši a fetago a 30 ke dirile kgopelo yaka gomme ga ke sešo ka hwetša phetho.	
Ga gona mabaka a lekanego bakeng sa go ganetša kgopelo ya go hwetša tshedimošo: (Karolo 56(3)(a) ya PAIA)	Nako ya kokeletšo ya nako e fedile gomme ga gona karabo yeo e hweditšwego. Dipego (tšeo di lego ka tlase ga mabaka a go ganetšwa) di ile tša tšweletšwa ka tsela yeo e sego ya maleba/yeo e bontšhago go se be le tekatakano.	
Go hwetša pego e sa felelago: (Karolo 28(2) goba 59(2) ya PAIA)	Kgopelo yaka ya go hwetša tumelelo e ganeditšwe, gomme ga gona mabaka a kwagalago a kganetšo yeo ao a neilwego, go akaretša ditokišetšo tša Molao wo tšeo go bego go ithekgilwe ka tšona bakeng sa kganetšo.	
Go se lefelelwe ga tefo: (Karolo 22(8) goba 54(8) ya PAIA)	Go neilwe karolo ya tumelelo ya go hwetša dipego tšeo di kgopetšwego gomme ke dumela gore nkabe go fanwe ka dipego tše oketšegilego.	
Dipego tšeo di sa hwetšagalego goba tšeo di sego gona: (Karolo 23 goba 55 ya PAIA)	Ga se ka swanela go lefa tšhelete lege e le efe gomme kgopelo yaka ya go se lefelele selo e ganeditšwe.	
Go palelwa ke go tšweletša dipego:	Body e bontšhitše gore dipego tše dingwe goba ka moka ga tšona tšeo di kgopetšwego ga di gona gomme ke dumela gore dipego tše oketšegilego di gona.	

Go hloka matla a taolo (tšhomišo goba tšhireletšo ya ditokelo): (Karolo 50(1)(a) ya PAIA)	Body e phethile ka gore nnee dipego tšeo di kgopetšwego, eupša ga se ka tšwa ke di hwetša. Body e bontšhitše gore dipego tšeo di kgopetšwego ga se tša akaretšwa go tšwa go PAIA gomme ke a gana.	
Kgopelo ya lefeela: (Karolo 45 ya PAIA)	Body e bontšhitše gore kgopelo yaka ke ya lefeela gomme ga ke dumele.	
E nngwe: (Hle hlalosa):		
KAROLO G : POELO YEO E LETETŠWEGO <i>(O nagana gore QCTO e ka go thuša bjang? Hlalosa mafelelo goba poelo yeo o e nyakago.)</i>		

KAROLO H : DITUMELELANO

Motheo wa molao wa ditumelelano tše di latelago o hlalositšwe ka Tsebišong ya Praebete mabapi le kamoo go dirwago tokhumente ya ngongorego. E le gore QCTO e šomane le ngongorego ya gago, o swanetše go swaya lepokisana le lengwe le le lengwe leo le lego ka mo tlase go bontšha tumelelano ya gago:

Ke a dumela gore QCTO e ka diriša tshedimošo yeo e neilwego ngongoregong yaka go e thuša go direng nyakišišo ditabeng tšeo di tswalanago le go godiša tokelo ya go hwetša tshedimošo gotee le go šireletšwa ga tokelo ya khupamarama mo Afrika Borwa. Ke a kwešiša gore QCTO e ka se akaretše tshedimošo yaka goba yeo e nago le boitsebišo bjaka pegong lege e le efe ya setšhaba, le gore tshedimošo yaka e sa šireleditšwe ke Molao wa Tšhireletšo ya Tshedimošo ya Motho, wa 2013 (Molao No. 4 wa 2013). Ke a kwešiša gore ge e ba ke sa dumele, QCTO e tla no tšwela pele e šomana le ngongorego yaka.

Tshedimošo yeo e lego Fomong ya Ngongorego ke therešo go fihla bokgoleng bjoo ke tsebago ka gona le go dumela.

Ke nea QCTO tumelelo ya go kgoboketša tshedimošo ya ngongorego yaka (go swana le tshedimošo ya mabapi le nna fomong ye ya ngongorego) le go e diriša bakeng sa go šomiša ditokelo tša ka tša botho ngongoregong yeo e tswalanago le tokelo ya go hwetša tshedimošo le / goba tšhireletšo ya tokelo ya khupamarama.

Ke dumelela motho lege e le ofe (go swana le mohiri, monei tirelo, hlatse) yo a nago le tshedimošo yeo e nyakegago bakeng sa šomana le ngongorego yaka go e abelana le QCTO. QCTO e ka hwetša tshedimošo ye ka go bolela le dihlatse goba go kgopela dipego tšeo di ngwadilwego. Go ithekgile ka mohuta wa ngongorego, dipego tše di ka akaretša difaele tša bašomi goba data ya mohiri, dipego tša tša kalafo goba tša sepetlele, le tshedimošo ya tša ditšhelete goba ya molefalekgetho.

Ge e ba tshedimošo lege e le efe yaka ya go ikgokaganya e fetoga nakong ya ge go šongwana le ngongorego yaka, ke boikarabelo bjaka go tsebiša QCTO; ntle le moo ngongorego yaka e ka diega gaešita le go tswalelwa.

E sannwe ko..... ka di tša 20
.....

.....
Mongongoregi/Moemedi/Motho yo a Neilwego Matla wa Boraro

MAMETLETŠO A
[Ditefelo]

Tšhelete yeo e lefšago ka go Dumelalana le Mekgatlo ya Bosetšhaba

	Tihaloso	Tšhelete
1.	Tšhelete yeo e lefšago ke mokgopedi yo mongwe le yo mongwe	R100.00
2.	Fothokhopi ya letlakala la bogolo bja A4	R1.50 letlakala le tee goba karolo ya lona.
3.	Khopi e phrinthilwego ya letlakala la bogolo bja A4	R1.50 letlakala le tee goba karolo ya lona.
4.	Bakeng sa khopi yeo e lego ka mohuta woo o balwago ke khomphuta go: (i) Flash drive (e swanetše go tlišwa ke mokgopedi) (ii) Compact disc • Ge e tlišišitšwe ke mokgopedi • Ge e newa mokgopedi	R40.00 R40.00 R60.00
5.	Bakeng sa mantšu ao a thaepilwego a diswantšho tša bidio go ya le ka letlakala la bogolo bja A4	Tirelo yeo e tlogo go dirwa ka ntle. E tla ithekga ka khotheišene ya monei wa tirelo.
6.	Khopi ya diswantšho tša bidio	
7.	Mantšu ao a thaepilwego a rekhoto ya mantšu go ya le ka letlakala la bogolo bja A4	R24.00
8.	Khopi ya rekhoto ya mantšu go: (i) Flash drive (e swanetše go tlišwa ke mokgopedi) (ii) Compact disc • Ge e tlišišitšwe ke mokgopedi • Ge e newa mokgopedi	R40.00 R40.00 R60.00
9.	Go tsoma le go lokišetša pego e le gore e tšweletšwe bakeng sa iri e nngwe le e nngwe ya go tsoma goba karolo ya yona go sa akaretšwe iri ya pele, e lego yeo e nyakegago bakeng sa go tsoma le go e lokišetša. Ga se ya swanela go feta palomoka ya tshenyagalelo	R100.00 R300.00
10.	Dipositi: Ge e ba go tsoma go feta diiri tše 6	Tee tharong ya tšhelete ya kgopelo e nngwe le e nngwe e balwa ka go dumelalana le karolwana 2 go ya go 8.

11.	Poso, imeile goba thomelo lege e le efe ya elektroniki	Ditshenyagalelo tša kgonthe ge di le gona.
-----	--	--

Ditefelo ka go Dumelelana le Mekgatlo ya Bosetšhaba

	Tlhaloso	Tšhelete
1.	Tšhelete yeo e lešago ke mokgopedi yo mongwe le yo mongwe	R140.00
2.	Fothokhopi/khopi e phrinthilwego e ntsho le e tšhweu ya letlakala la bogolo bja A4	R2.00 letlakala le tee goba karolo ya lona.
3.	Khopi e phrinthilwego ya letlakala la bogolo bja A4	R2.00 letlakala le tee goba karolo ya lona.
4.	Bakeng sa khopi yeo e lego ka mohuta woo o balwago ke khomphuta go: (i) Flash drive (e swanetše go tlišwa ke mokgopedi) (ii) Compact disc • Ge e tlišitšwe ke mokgopedi • Ge e newa mokgopedi	R40.00 R40.00 R60.00
5.	Bakeng sa mantšu ao a thaepilwego a diswantšho tša bidio go ya le ka letlakala la bogolo bja A4	Tirelo yeo e tlogo go dirwa ka ntle. E tla ithekga ka khotheišene ya monei wa tirelo.
6.	Khopi ya diswantšho tša bidio	
7.	Mantšu ao a thaepilwego a rekhoto ya mantšu go ya le ka letlakala la bogolo bja A4	R24.00
8.	Khopi ya rekhoto ya mantšu go: (iii) Flash drive (e swanetše go tlišwa ke mokgopedi) (iv) Compact disc • Ge e tlišitšwe ke mokgopedi • Ge e newa mokgopedi	R40.00 R40.00 R60.00
9.	Go tsoma le go lokišetša pego e le gore e tšweletšwe bakeng sa iri e nngwe le e nngwe ya go tsoma goba karolo ya yona go sa akaretšwe iri ya pele, e lego yeo e nyakegago bakeng sa go tsoma le go e lokišetša. Ga se ya swanela go feta palomoka ya tshenyagalelo	R145.00 R435.00
10.	Diposititi: Ge e ba go tsoma go feta diiri tše 6	Tee tharong ya tšhelete ya kgopelo e nngwe le e nngwe e balwa ka go dumelelana le karolwana 2 go ya go 8.

11.	Poso, imeile goba thomelo lege e le efe ya elektroniki	Ditshenyagalelo tša kgonthe ge di le gona."
-----	--	---

TUMELELO

BOEMO	MOSAENO	LETŠATŠIKGWEDI
Molaodi: Taolo, Kotsi, Kobamelo le Bongwaledi (GRC&S) – Tlhahlobo - Ms A Solomon		
Mohlankedimogolophethiši – Polelelo - Mr V Naidoo		
Modulasetulo legatong la Lekgotla la QCTO – Go dumelelwa - Mr Themba Dlamini		